



**Cruz Roja  
Americana**

# Huracán Harvey: Actualización de dos años

Agosto de 2019



---

“Ni un centavo que enviaron se malgastará.  
Todo ayuda enormemente para la vida de  
las personas, incluyendo la mía.”

Chris Gawlik, Alvin, Texas

---

Mucho después de que nuestra respuesta de emergencia por el huracán Harvey haya terminado, las generosas donaciones a la Cruz Roja Americana han brindado apoyo continuo para la recuperación de personas, familias y sus comunidades.



Más de **46,000** viviendas dañadas o destruidas recibieron **asistencia financiera de recuperación**



Más de 120 organizaciones sin fines de lucro recibieron subsidios por **más de \$59 millones** para brindar recuperación a más largo plazo en las comunidades más afectadas

—Todos las cifras son acumulativas y reflejan los servicios brindados desde el 25 de agosto de 2017

Fotos por Scott Dalton/Cruz Roja Americana Portada: La familia Burge, de Lumberton, Texas, perdió su hogar debido al huracán Harvey. Usaron la asistencia financiera de la Cruz Roja Americana para comenzar a reconstruir y comprar muebles para su nuevo hogar. Foto por Scott Dalton/Cruz Roja Americana

## Un mensaje de Harvey Johnson, Presidente, Servicios Humanitarios de la Cruz Roja Americana

---



En agosto de 2017, los fuertes vientos y las marejadas ciclónicas que acompañaron al huracán Harvey causaron una devastación en la costa de Texas. Mientras el huracán persistía, las lluvias torrenciales descargaron billones de galones de agua sobre Houston—la cuarta ciudad más grande del país—y muchas otras comunidades en Texas y al sudoeste de Louisiana. Las inundaciones generalizadas por esta tormenta que se desplazaba lentamente infligieron daño masivo, resultando en uno de los desastres naturales más costosos y destructivos de la historia de los EE. UU.

Incluso antes de que tocara tierra, la Cruz Roja Americana estaba allí con apoyo vital para las personas y familias afectadas. Con la asistencia de tecnología de vanguardia financiada por donantes, como nuestro sistema de manejo de desastres RC View, e improvisación en el terreno, como llegar a los vecindarios inundados en camiones de basura de la ciudad, miles de voluntarios dedicados brindaron rápidamente a los sobrevivientes del huracán refugio seguro, comidas calientes y artículos de asistencia esenciales, junto con servicios de salud básicos y apoyo emocional.

Después de las lluvias y cuando las aguas de las inundaciones retrocedieron, la extraordinaria generosidad de nuestros socios permitió que la Cruz Roja Americana brindara un programa de recuperación considerable. Cabe destacar que pusimos en marcha un programa completamente nuevo para ofrecer asistencia financiera a las personas con mayores necesidades lo antes posible. A través de ese programa y otros que incluyeron asistencia financiera adicional, brindamos más de \$345 millones a cientos de miles de hogares gravemente afectados para que pudieran recoger las piezas y comenzar a reconstruir sus vidas.

Dos años después del huracán Harvey, la Cruz Roja Americana sigue con las comunidades afectadas, y ayuda a las personas con necesidades continuas a encontrar asistencia disponible. Junto con nuestros socios comunitarios, expandimos el rango de asistencia y otorgamos subsidios por más de \$59 millones a organizaciones con programas especializados para llevar a cabo trabajo importante de recuperación.

Aún queda mucho por hacer, pero con la habilidad y dedicación de nuestros trabajadores de desastres, voluntarios y el extraordinario compromiso de nuestros donantes y socios, la Cruz Roja Americana seguirá junto a los sobrevivientes del huracán Harvey, apoyando sus necesidades continuas de recuperación y ayudándolos a estar mejor preparados para futuras emergencias. En nombre de aquellos a los que servimos, gracias.

A handwritten signature in black ink that reads "Harvey Johnson".

Harvey Johnson

## La Cruz Roja Americana trae alivio y consuelo a las comunidades afectadas

Hace dos años, cuando la tormenta tropical Harvey amenazó la Costa del Golfo de Texas, la Cruz Roja Americana estaba preparada para un desastre importante, gracias a las generosas donaciones que apoyan nuestros esfuerzos de asistencia ante desastres. Rápidamente movilizamos miles de voluntarios y la mayor parte de nuestra flota de vehículos de respuesta de emergencia, y el equipo y los suministros de asistencia necesarios.

Cuando el huracán Harvey llegó cerca del Port Aransas, Texas, sus fuertes vientos y marejadas ciclónicas devastaron las áreas costeras de los alrededores. La tormenta que se movía lentamente permaneció en la región durante días, e inundó Houston y otras comunidades, como Beaumont, con lluvias récord que resultaron en inundaciones sin precedentes. Millones de personas fueron afectadas por esta tormenta histórica, y decenas de miles huyeron de sus viviendas a medida que se acercaba, o se vieron forzadas a evacuar debido a las crecientes.

A pesar de que las lluvias del huracán Harvey seguían cayendo a cántaros, los trabajadores de asistencia de la Cruz Roja Americana de todo el país luchaban contra las condiciones generalmente peligrosas para responder a una de las inundaciones más grandes de la historia de los EE. UU., llevando asistencia y consuelo a los residentes que vivían estresantes evacuaciones, lesiones y pérdidas desoladoras.

### Brindar apoyo vital después de Harvey

Para las comunidades afectadas por un desastre, las necesidades aparentemente simples pueden convertirse en preguntas importantes. “¿Dónde puede mi familia buscar refugio? ¿Cómo podemos encontrar comida?” En los días y semanas después de que el huracán Harvey tocara tierra, la Cruz Roja Americana trabajó para responder a estas preguntas para los residentes sin ningún otro lugar a donde recurrir.

Junto con el gobierno y socios de la comunidad, nuestros voluntarios ayudaron a abrir y dotar de personal a refugios seguros y protegidos para multitudes de personas desplazadas de sus hogares, incluso miles de residentes que buscaron refugio en el mega refugio del Centro de Convenciones George R. Brown en Houston. Durante los días de inundación y después, la Cruz Roja Americana apoyó este esfuerzo masivo las 24 horas, los 7 días de la semana, y aseguró que los sobrevivientes tuvieran un lugar para descansar.

Este apoyo significó todo para los residentes como Kamona y Jason Wallace, que se quedaron en un refugio en Cuero, Texas, junto con sus padres, hijos y nietos.



Arriba: Un trabajador de la Cruz Roja Americana habla con los residentes de un refugio Stephanie Carr y su hermano, Stevie, quienes fueron trasladados en avión desde su barrio al sudoeste de Houston cuando su hogar se inundó. Foto por Daniel Cima/Cruz Roja Americana. Abajo: La voluntaria de la Cruz Roja Americana Melissa Stoffa brinda consuelo a un residente de un refugio. Foto por Daniel Cima/Cruz Roja Americana

---

**“Cuando la Cruz Roja Americana llegó, la situación mejoró de inmediato.”**

Kamona Wallace, Cuero, Texas

---

Cuando recuerdan su primer día en el refugio, Kamona dijo, “Cuando la Cruz Roja Americana llegó, la situación mejoró de inmediato”.

Incluso una corta estadía en un refugio puede ser difícil para una familia desplazada, y muchos sobrevivientes del huracán Harvey vivieron en refugios durante días e incluso semanas después del desastre. En estas circunstancias estresantes, la disponibilidad de comidas calientes y suministros esenciales como pañales, artículos de higiene personal y mantas aliviaron la carga de estar alejados del hogar. Los capacitados trabajadores de salud y salud mental también monitorearon el bienestar de los residentes del refugio, los ayudaron a reemplazar medicamentos recetados y gafas, y brindaron el apoyo emocional tan necesario.

Cuando finalmente fue seguro regresar a los vecindarios devastados por la tormenta, los voluntarios de la Cruz Roja Americana realizaron visitas regulares en nuestros vehículos de respuesta ante emergencias, para entregar comida y agua, y rastrillos, palas, baldes y repelentes de insectos para residentes que trabajaban para limpiar viviendas inundadas. Estos vehículos proporcionaban una señal tangible de esperanza para las personas que luchaban para recuperarse después de la destrucción de Harvey.

### Brindar asistencia financiera inmediata para necesidades urgentes

Cuando el huracán Harvey destruyó sus viviendas y conmocionó sus vidas, muchos sobrevivientes lucharon para pagar productos básicos como abarrotes, combustible, ropa, alquiler o pagos de servicios, y el costo de la evacuación. La Cruz Roja Americana lanzó un nuevo programa de asistencia financiera inmediata basada en la web para ayudar a estos residentes gravemente afectados con necesidades de emergencia, y distribuyó \$400 en pagos para asistencia inmediata a más de 575,000



El sobreviviente Jackie Fierova recibe comidas calientes para su familia del voluntario de la Cruz Roja Americana Russ Van Skike en Woodsboro, Texas. La vivienda y el vecindario de Jackie sufrieron graves daños. Foto por Chuck Haupt/Cruz Roja Americana

hogares. Tres semanas después de tocar tierra, otorgamos más de \$230 millones por un período de 5 meses.

Con este esfuerzo para ofrecer fondos a los sobrevivientes tan pronto después de las inundaciones devastadoras de Harvey, la Cruz Roja Americana podría empoderar y equipar a las personas para que tomaran sus propias decisiones sobre cómo abordar las necesidades urgentes causadas por desastres. Cuando los residentes gastan estos fondos a nivel local, también ayudan a apoyar a los negocios de la comunidad de Texas a recuperarse de las enormes pérdidas económicas causadas por Harvey.

Sobrevivientes como Liliana Rodriguez y su marido, que viven en Houston, Texas, expresaron su agradecimiento por la ayuda extra. “Siempre contamos con la ayuda [de la Cruz Roja Americana]”, dijo Liliana. “Nos dieron dinero para comida después de Harvey. Siempre están atentos a nuestras necesidades con respecto a alimento y agua. Todo el tiempo. Gracias, Cruz Roja Americana”.

---

**En respuesta a la devastación de Harvey, miles de trabajadores de desastres de la Cruz Roja Americana— más de 90 por ciento voluntarios—ayudó a cubrir las necesidades urgentes de los residentes afectados.**



Más de **414,800 estadías nocturnas en refugios** brindadas con nuestros socios



Más de **4.5 millones de comidas y refrigerios** servidos con los socios comunitarios



Más de **1.6 millones de artículos de alivio** distribuidos



Más de **127,000 contactos de salud y salud mental** realizados



Más de **575,000 hogares** gravemente afectados recibieron **asistencia financiera inmediata**

—Todos los números son acumulativos y reflejan los servicios brindados desde el 25 de agosto de 2017

## Apoyar la recuperación con asistencia financiera y subsidios comunitarios

Después del huracán Harvey, la Cruz Roja Americana rápidamente se enfocó en brindar servicios para ayudar a las viviendas afectadas y a las comunidades a cubrir las necesidades de recuperación insatisfechas.

En colaboración con el gobierno local y estatal, socios sin fines de lucro, organizaciones religiosas y Grupos de Recuperación a Largo Plazo, evaluamos las áreas con necesidades más urgentes y ofrecimos programas que brindarían mejor asistencia a las personas que se están recuperando del impacto de esta tormenta devastadora.

Al 12 de agosto, la Cruz Roja Americana ha asignado más de \$163 millones de dólares donados para apoyar los esfuerzos de recuperación individual y de la comunidad a largo plazo a causa del huracán Harvey. Estos fondos han brindado asistencia financiera a hogares que necesitaban ayuda extra y subsidios para apoyar servicios de recuperación de la comunidad.

### Asistencia financiera para hogares

En los últimos 18 meses, la Cruz Roja Americana ha brindado asistencia financiera a viviendas gravemente afectadas que necesitan apoyo de recuperación a largo plazo. Para asegurar que los sobrevivientes recibieran apoyo lo más rápido posible, contactamos directamente a decenas de miles de personas cuyas viviendas primarias fueron confirmadas como destruidas o que sufrieron daños importantes, lo que les permitió tener acceso a la asistencia necesaria.

Al mismo tiempo, procesamos solicitudes para asistencia financiera enviadas por agencias de manejo de casos de desastres locales en nombre de personas necesitadas. También brindamos asistencia adicional disponible para viviendas con necesidades de recuperación complejas.

Al 12 de agosto, La Cruz Roja Americana ha brindado más de \$115 millones de asistencia para recuperación a más de 46,000 hogares. Estos fondos fueron adicionales a los más de \$230 millones en asistencia financiera inmediata que se brindó durante la respuesta de emergencia.

Los sobrevivientes informan que pudieron usar la asistencia para ayudarlos con una variedad de gastos relacionados con el desastre, incluso pagar vivienda temporaria, realizar reparaciones esenciales a las viviendas dañadas por la inundación, reemplazar electrodomésticos y muebles perdidos, y mucho más.



Arriba: Harlene Glasgow, de Rockport, Texas, habla con el trabajador de la Cruz Roja Americana Marco Bracamontes. Su tráiler fue financiado en parte por la asistencia de recuperación de la Cruz Roja Americana. Foto por Scott Dalton/Cruz Roja Americana Abajo: Después de perder su hogar a causa del huracán Harvey, la familia Ortiz recibió \$6,500 de asistencia financiera de recuperación de la Cruz Roja Americana para ayudar con los gastos de vida y los muebles de su nueva casa. Foto por Scott Dalton/Cruz Roja Americana

### La familia Ortiz, La Grange, Texas

Jessica Ortiz, de La Grange, Texas, rezó para tener la fuerza necesaria cuando perdió su hogar por las inundaciones del huracán Harvey. Mientras la familia se quedaba con amigos, estaba decidida a mantener las cosas lo más normales posibles para sus hijos, Ramón (10), Andrea (11) y Adrián (15).

“Traté de no mostrarles que estaba destrozada por dentro, porque así me sentía realmente”, dijo.

Durante 18 meses, la familia no tuvo su propio hogar. Desempleada en ese momento, Jessica usó \$2,000 de la asistencia financiera de la Cruz Roja Americana para comprar ropa para sus hijos y pagar el combustible y otros gastos de vida.

Luego, el equipo de asistencia ante desastres del condado la conectó con Mennonite Disaster Services—un beneficiario de la Cruz Roja Americana—cuyos voluntarios estaban construyendo nuevas viviendas para los sobrevivientes de Harvey.

El equipo de asistencia ante desastres del condado también solicitó a la Cruz Roja Americana \$4,500 adicionales de asistencia financiera, debido a las necesidades complejas de recuperación de Jessica. Ahora que tiene un empleo de medio tiempo, ha utilizado este apoyo adicional para comprar muebles para el nuevo hogar de la familia, y para pagar los gastos de la escuela de sus hijos.

“Agradezco que exista este programa para personas como yo, familias con un solo padre”, expresó Jessica. “Cuando uno pierde todo, no sabe en dónde empezar, y ese dinero...ha sido de gran ayuda para mí y mis hijos”.

### La familia Burge, Lumberton, Texas

Megan Burge no podía creerlo cuando ella y su marido, Jason, regresaron a su hogar en Lumberton, Texas, después del huracán Harvey. “La casa estaba fuera de sus cimientos, en los árboles detrás de donde estaba originalmente y, luego, un mes después se quemó”, dijo.

“Todo pasó de una vida normal a dar un vuelco terrible en un corto período de tiempo”, agregó Jason Burge.

Cuando la familia recibió \$2,000 de asistencia financiera de la Cruz Roja Americana, usaron una parte para comenzar a reconstruir. Luego se produjo el incendio, y la familia se tuvo que mudar varias veces en solo unos meses. Al final vivieron en un tráiler de la FEMA hasta que pudieron mudarse a una casa recién construida con la ayuda de nuestros socios de recuperación.

La asistencia de la Cruz Roja Americana ayudó a Jason y Megan a convertir la nueva casa en un hogar. “Usamos parte del dinero para comprar muebles porque no teníamos nada. Compramos sillones, ropa y cosas que necesitábamos reemplazar para seguir adelante”, explicó Jason.

“Queremos agradecer a la Cruz Roja Americana por toda la ayuda que han brindado a todos que han atravesado lo inimaginable”, dijo Megan.

### Edmundo Covarrubius y Lisa Benston, Houston

Edmundo Covarrubias y Lisa Benston estaban entre los cientos de residentes en el vecindario de Meyerland de Houston, Texas, cuyas viviendas resultaron gravemente dañadas a causa de las inundaciones del huracán Harvey. Las crecidas habían levantado su hogar de sus cimientos y movido algunas pulgadas.

Si bien muchos de sus vecinos comenzaron a reconstruir sus viviendas a seis pies del suelo, Edmundo, arquitecto,



Arriba: La vida de la familia Burge dio un vuelco terrible cuando azotó el huracán Harvey. La asistencia financiera de la Cruz Roja Americana los ayudó a comenzar a reconstruir y amueblar su nuevo hogar. Foto por Scott Dalton/Cruz Roja Americana Abajo: Edmundo Covarrubias, de Houston, usó la asistencia financiera de la Cruz Roja Americana para las reparaciones necesarias para que su hogar sea menos susceptible a futuras inundaciones. Foto por Scott Dalton/Cruz Roja Americana

tuvo una idea diferente: impermeabilizar la parte inferior de su casa para que sea menos susceptible a daños por futuras inundaciones.

Los \$6,500 de asistencia financiera de la Cruz Roja Americana ayudó con este minucioso proceso, incluso contratar a trabajadores, comprar suministros y llevar a cabo la impermeabilización, y subir los enchufes eléctricos por encima de la línea de agua y construir represas a medida para cada puerta con sellos de goma para evitar que llegue el agua. El último paso será agregar los soportes que permitirán que la casa se eleve con el agua pero que no salga flotando de sus cimientos.

“Muchos de mis vecinos habían sufrido inundaciones dos o tres veces y esta vez ya no regresaron”, dijo Edmundo. “Quiero usar todo mi conocimiento y habilidad para construir algo que se pueda convertir en un modelo de cómo construir casas en Houston para manejar el agua. Estoy muy agradecido con la Cruz Roja Americana por ayudarme con esto”.

## Subsidios para servicios de recuperación basados en la comunidad

Cruz Roja Americana ha otorgado más de \$59 millones de dólares donados para apoyar los servicios de recuperación basados en la comunidad en toda la región de la Costa del Golfo de Texas. A través de estos subsidios, la Cruz Roja Americana ha brindado fondos dedicados a organizaciones sin fines de lucro para ayudar a las comunidades afectadas por el huracán a cubrir las necesidades de sus residentes más vulnerables.

La Cruz Roja Americana otorga servicios de apoyo que ayudan a las viviendas afectadas a atravesar el proceso complejo de recuperación, que incluye reparación de la vivienda; apoyo para los Comités de Recuperación a Largo Plazo, grupos de defensa legal y asesoramiento financiero; servicios de salud conductual, especialmente servicios

para niños y jóvenes; y extensión y participación de las viviendas desatendidas, incluso personas con discapacidades, personas mayores y personas que no pueden acceder a los servicios del gobierno.

Las comunidades más afectadas lucharán para recuperarse de las consecuencias del huracán Harvey por muchos años. Por esta razón, la Cruz Roja Americana ha brindado fondos a las organizaciones sin fines de lucro con la capacidad institucional para escalar rápidamente servicios de recuperación y sostener servicios a más largo plazo. Por la duración de estos subsidios, la Cruz Roja Americana ayudará a garantizar que los beneficiarios brinden servicios de calidad monitoreando el progreso hacia metas de servicio de recuperación que benefician a la comunidad.

## Programa de subsidios de recuperación del huracán Harvey

**La Cruz Roja Americana ha otorgado más de \$59 millones de dólares donados a más de 120 socios sin fines de lucro para apoyar los servicios de recuperación basados en la comunidad en toda la región de la Costa del Golfo de Texas.\***

### Condados afectados que recibieron subsidios para la comunidad de la Cruz Roja Americana:



### Apoyo de subsidios de recuperación:

- Reparación de vivienda y servicios de reconstrucción
- Salud mental y espiritual
- Asistencia para necesidades insatisfechas
- Desarrollo de capacidad para comités de recuperación a largo plazo
- Extensión para las poblaciones desatendidas
- Servicios de recuperación (como defensoría legal, asesoramiento financiero y prevención de fraude de contratistas)

Para más detalles sobre nuestro programa de Subsidios de Recuperación del huracán Harvey, incluso una lista de beneficiarios y los montos otorgados, visite [redcross.org/harveyrecoverygrants](https://redcross.org/harveyrecoverygrants).

\*Al 12 de agosto de 2019. Incluye \$41.3 millones distribuidos a beneficiarios y \$17.9 millones en subsidios aún no distribuidos.

## Destinatario del subsidio de la Cruz Roja Americana ayuda a los sobrevivientes con necesidades insatisfechas

El Coastal Bend Disaster Recovery Group (CBDRG) es una organización de caridad pública sin fines de lucro que ayuda a sobrevivientes de desastres en los 11 condados de la región Coastal Bend de Texas con una variedad de necesidades de recuperación a más largo plazo. Con un subsidio de \$350,000 de la Cruz Roja Americana, asisten a los sobrevivientes de desastres con la reparación y reconstrucción de vivienda después de haber agotado otras fuentes de fondos y asistencia.

Linda y Lupe Castillo, de Gregory, Texas, son dos beneficiarios de este trabajo. Linda, que ha estado en silla de ruedas durante más de 25 años, y Lupe estaban entre los muchos residentes de Gregory que sufrieron graves daños a sus viviendas a causa del huracán Harvey. CBDRG ayudó a coordinar fondos y voluntarios de muchas organizaciones para reparar el daño sufrido en el techo, paredes de yeso, puertas y ventanas.

CBDRG ha marcado una gran diferencia para familias como los Castillo. Al finalizar el verano de 2019, los fondos de subsidio de la Cruz Roja Americana serán utilizados para proporcionar materiales de construcción para reparar 38 viviendas. El apoyo de la Cruz Roja Americana para conseguir un director de construcción y gerentes de proyectos también permitirá que CBDRG finalice con la construcción de 43 nuevas viviendas y la reparación de 150 viviendas y 50 reemplazos de unidades de vivienda prefabricadas.

Warren Phipps, el director ejecutivo de CBDRG, reconoció el “tremendo apoyo” que los donantes de la Cruz Roja Americana han brindado a la organización y sus socios.

“Además de brindar asistencia directa a los sobrevivientes del huracán, la Cruz Roja Americana ha financiado nuestra organización y a otras para asistir a las familias para que sus hogares dañados vuelvan a una condición segura, protegida y habitable”, dijo Phipps. “¡Gracias por su continua inversión para ayudar a los sobrevivientes del huracán que aún lo necesitan!”



Arriba: Warren Phipps, director ejecutivo de Coastal Bend Disaster Recovery Group, se une a los sobrevivientes de Harvey Linda y Lupe Castillo y un voluntario de la Cruz Roja Americana en la casa recién reparada de los Castillo en Gregory, Texas. Foto por Scott Dalton/Cruz Roja Americana Abajo: Un vehículo de respuesta ante emergencias sirve comidas calientes a residentes del muy afectado Port Aransas, Texas. Foto por Chuck Haupt/Cruz Roja Americana

## Donantes generosos impulsan la asistencia y recuperación para los sobrevivientes del huracán Harvey

Durante dos años, los esfuerzos de asistencia y recuperación de la Cruz Roja Americana por el huracán Harvey han sido impulsados por la extraordinaria generosidad de nuestros socios. La Cruz Roja Americana ha recaudado \$524.5 millones, incluyendo el valor de mercancías y servicios fundamentales donados, para ayudar a los sobrevivientes de Harvey en Texas y Louisiana. Al 12 de agosto de 2019, la Cruz Roja

Americana había programado aproximadamente \$498.5 millones en tareas de asistencia de emergencia y recuperación para los afectados por el huracán Harvey. Los fondos restantes serán utilizados para ayudar con las necesidades no cubiertas para personas y familias afectadas por el huracán Harvey, y apoyar los servicios de recuperación comunitarios a más largo plazo en las áreas afectadas.

# Su ayuda realmente marcó la diferencia

La extraordinaria generosidad del público ayudó a cientos de miles de personas necesitadas después del huracán Harvey.



## Gastos y compromisos del huracán Harvey (en millones)<sup>1</sup>

Al 12 de agosto de 2019 (\$524.5 millones recaudados)

Categorías de gastos	Alimentos, refugio y artículos de asistencia	Salud y apoyo emocional	Asistencia financiera inmediata	Recuperación individual y de la comunidad	Total	Gasto %
Asistencia financiera, alimentos y otros artículos de asistencia	\$26.7	\$0.2	\$230.1	\$115.4	\$372.4	75%
Desembolsos de recuperación a largo plazo en subsidios para ayudar a cubrir las necesidades no cubiertas <sup>2</sup>	0	0	0	\$41.3	\$41.3	8%
Envío de voluntarios y personal (incluye vuelos, alojamiento, comidas y vehículos)	\$12.4	\$3.1	\$0.6	\$0.6	\$16.7	3%
Contrataciones de empleados temporarios para desastres	\$0.9	\$0.1	\$1.2	\$4.9	\$7.1	2%
Tecnología informática, comunicaciones y centros de llamadas	\$1.4	0	\$3.9	\$0.9	\$6.2	1%
Flete, correo y almacenamiento	\$4.2	0	0	\$0.1	\$4.3	1%
Cocina, refugio y otra logística que permite la entrega de servicios	\$2.6	0	0	0	\$2.6	1%
Equipos, mantenimiento y combustible para vehículos para emergencias de la Cruz Roja y camiones alquilados	\$1.3	0	0	0	\$1.3	0%
Empleados de la Cruz Roja de tiempo completo	\$0.5	\$0.1	\$0.2	\$0.2	\$1.0	0%
Servicios de proveedor de institución financiera	0	0	\$0.7	0	\$0.7	0%
Gastos totales del programa	\$50.0	\$3.5	\$236.7	\$163.4	\$453.6	91.0%
Administración, generales y recaudación de fondos <sup>3</sup>					\$44.9	9.0%
<b>Gastos totales</b>					<b>\$498.5</b>	<b>100%</b>
Dólares restantes para el programa (incluye fondos de subsidio otorgados pero no distribuidos)					\$23.7	
Gastos de administración, generales y de recaudación de fondos que quedan por aplicar					\$2.3	
<b>Presupuesto total</b>					<b>\$524.5</b>	

<sup>1</sup>Los montos en dólares se redondean al \$100K más cercano; por lo tanto, los gastos de \$49,999 y menos se representan como cero.

<sup>2</sup>\$17.9M restantes a ser distribuidos en subsidios ya firmados. No incluye los costos administrativos de las organizaciones colaboradoras relacionadas con el subsidio, que son aproximadamente 1-3 por ciento del monto otorgado. Los costos se reflejan en los renglones de manejo, general y recaudación de fondos.

<sup>3</sup>Gastos de administración, gastos generales y gastos de recaudación de fondos que apoyan la base de nuestro trabajo y son indispensables para operar la organización y ayudar a las personas necesitadas. Incluyen personas y sistemas para mantener nuestras computadoras y telecomunicaciones en toda la empresa, los sistemas de RR.HH. y nómina de pago para ayudar a nuestros más de 20,000 empleados y aproximadamente 300,000 voluntarios, funciones de recaudación de fondos y comunicaciones, y otros servicios de apoyo en todos los aspectos del programa. 91 centavos de cada dólar recibido para el huracán Harvey se gastará en servicios que brindemos a los damnificados por el huracán Harvey.

*¡Gracias!*

La Cruz Roja Americana debe estar preparada para cualquier desastre, grande o pequeño, y respondemos a un promedio de más de 62,000 desastres por año, incluso incendios en viviendas unifamiliares o apartamentos, clima inclemente, inundaciones e incendios forestales. Aquellos que tienen necesidades se acercan a la Cruz Roja Americana en sus horas más oscuras porque saben que pueden confiar en nosotros justo después del desastre y durante su recuperación. Su donación nos ayuda a cumplir con esta promesa. Agradecemos su confianza.



Para conocer más información de la respuesta de la Cruz Roja Americana y las iniciativas de recuperación para ayudar a los sobrevivientes del huracán Harvey, visite [redcross.org/harvey](https://redcross.org/harvey).



**Cruz Roja  
Americana**